
Rapport des comités du Conseil exécutif

Comité permanent des Organisations non gouvernementales

1. Conformément aux paragraphes 4.2 et 4.6 des Principes régissant les relations entre l'Organisation mondiale de la Santé et les organisations non gouvernementales,¹ le Comité permanent des Organisations non gouvernementales² s'est réuni le 23 janvier 2007. En plus d'étudier les organisations non gouvernementales à admettre à des relations officielles avec l'OMS et de passer en revue la collaboration avec les organisations non gouvernementales déjà en relations officielles, le Comité a étudié les recommandations du groupe de travail intergouvernemental sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle.³ Le Conseil est invité à étudier les projets de résolution et de décisions proposés dans la partie IV.

I. DEMANDES D'ADMISSION D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES A DES RELATIONS OFFICIELLES AVEC L'OMS (Documents à distribution restreinte EB120/NGO/1-7)

2. Le Comité a noté que son rôle était d'examiner les qualités de chaque candidature et de décider si, de son point de vue, les organisations non gouvernementales candidates satisfaisaient aux critères d'admission à des relations officielles, tels qu'ils sont énoncés aux paragraphes 3.1 à 3.6 des Principes susmentionnés. Le Comité a examiné les demandes d'admission⁴ des organisations non gouvernementales suivantes : le World Plumbing Council, l'International Society for Quality in Health Care Incorporated, l'Association mondiale pour la Santé sexuelle, la Fédération internationale des Associations contre la Lèpre, l'International Association of Medical Regulatory Authorities, l'Alliance internationale des Organisations de Patients et EuroSafe – Association européenne pour la Prévention des Blessures et la Promotion de la Sécurité.⁵ Sur la base des informations fournies, le Comité a constaté que ces organisations non gouvernementales satisfaisaient aux critères d'admission et a décidé de recommander leur admission à des relations officielles avec l'OMS.

¹ Documents fondamentaux, 45^e éd., Genève, Organisation mondiale de la Santé, 2005.

² Les membres du Comité permanent des Organisations non gouvernementales sont : M. O. Shiraliyev (Azerbaïdjan), le Dr P. M. Buss (Brésil), le Dr Xing Jun (suppléant du Dr Qi Quingdong, Chine), le Dr M. P. Rahantanirina (Madagascar), le Dr Suwit Wibulpolprasert, Président (Thaïlande).

³ Document EB120/35 Add.1, paragraphe 11.

⁴ Transmises aux membres du Conseil sous couvert d'une lettre L/06.24 en date du 20 novembre 2006.

⁵ Respectivement dans les documents : EB120/NGO/1, EB120/NGO/2, EB120/NGO/3, EB120/NGO/4, EB120/NGO/5, EB120/NGO/6 et EB120/NGO/7.

II. EXAMEN DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES EN RELATIONS OFFICIELLES AVEC L'OMS (Document à distribution restreinte EB120/NGO/WP/1)

3. Le Comité a étudié les rapports concernant les relations avec 80 organisations non gouvernementales, y compris les organisations non gouvernementales mentionnées dans la décision EB117(3).¹ La liste de ces organisations figure dans l'annexe. Les informations présentées dans le document proviennent des rapports soumis par les organisations non gouvernementales ainsi que d'une évaluation de leur collaboration et de leurs relations avec l'OMS faite par des membres compétents du Secrétariat. Cette évaluation prend en compte une disposition des Principes (paragraphe 4.5) selon laquelle « un plan de collaboration établi en fonction d'objectifs arrêtés d'un commun accord et définissant les activités à mener ... constituera la base des relations officielles ... ».

4. Le Comité a examiné la collaboration entre l'OMS et 49 des organisations non gouvernementales figurant dans l'annexe (y compris l'Association médicale mondiale) pour lesquelles des informations supplémentaires sur la collaboration ont été fournies par le Secrétariat. Le Comité a noté que ces organisations non gouvernementales restaient résolues à travailler avec l'OMS et qu'une collaboration était prévue ou allait se poursuivre. Le Comité est heureux de recommander au Conseil de féliciter ces organisations non gouvernementales pour leur engagement et de décider le maintien des relations officielles avec elles.

5. Le Comité a été dans l'incapacité d'examiner les relations avec plusieurs organisations non gouvernementales parce que les rapports de collaboration étaient arrivés trop tard, n'avaient pas été reçus ou un complément d'informations était requis. Compte tenu de ce qui précède, le Comité a demandé au Conseil de surseoir à l'examen des relations avec les organisations non gouvernementales suivantes jusqu'à la cent vingt-deuxième session du Conseil exécutif : Fondation Aga Khan, Association médicale du Commonwealth, Association internationale des Registres du Cancer, Comité international catholique des Infirmières et Assistantes médico-sociales, Ligue internationale des Sociétés dermatologiques, Conférence internationale des Doyens des Facultés de Médecine d'Expression française, Association internationale d'Epidémiologie, Fédération internationale des Sciences de Laboratoire biomédical, Fédération internationale des Associations d'Etudiants en Médecine, Association internationale d'Informatique médicale, Société internationale de Soins aux Brûlés, Société internationale d'Hématologie, Union internationale des Sociétés de Microbiologie, OXFAM, Fédération mondiale de Médecine et Biologie des Ultrasons et Vision mondiale internationale.

6. Le Comité a ensuite examiné les rapports sur les mesures prises pour donner suite à la décision EB117(3).

7. Conformément au quatrième paragraphe de cette décision, il a été décidé de reporter l'examen des relations avec l'Association internationale de Logopédie et de Phoniatrie, la Fédération mondiale de Médecine et de Biologie nucléaires et l'Organisation mondiale du Mouvement scout pour donner aux parties le temps d'étudier la possibilité de reprendre cette collaboration sur la base de plans convenus d'un commun accord.

¹ Document EB117/2006/REC/1.

8. Le Comité a noté avec satisfaction le plan de collaboration convenu entre l'OMS et l'Association internationale de Logopédie et de Phoniatrie et a recommandé au Conseil de maintenir cette Association en relations officielles avec l'OMS.

9. Selon les informations fournies, les discussions se poursuivent avec la Fédération mondiale de Médecine et de Biologie nucléaires ainsi qu'avec l'Organisation mondiale du Mouvement scout, et les parties gardent l'espoir de déboucher sur un accord concernant des plans de collaboration. Le Comité a recommandé au Conseil de reporter l'examen des relations avec ces organisations non gouvernementales d'une année supplémentaire et a demandé qu'un rapport sur les résultats des efforts pour convenir de plans de collaboration soit présenté à la cent vingt-deuxième session du Conseil exécutif.

10. Conformément à la décision EB117(3), Corporate Accountability International a été invité à commenter les informations fournies par un Etat Membre sur ce qu'il considérait comme une conduite déplacée des représentants de Corporate Accountability International lors des sessions de l'organe intergouvernemental de négociation de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. A la lumière des informations soumises et des explications fournies par le Secrétariat, le Comité a recommandé au Conseil de prendre note des informations et de décider de maintenir Corporate Accountability International en relations officielles avec l'OMS. Il a été demandé au Secrétariat, au moment de transmettre par écrit la décision du Conseil à l'organisation non gouvernementale, de mentionner l'importance d'une conduite conforme aux privilèges accordés aux organisations non gouvernementales en relations officielles.

11. Selon les informations fournies, les rapports d'un certain nombre d'organisations non gouvernementales mentionnées au septième paragraphe de la décision n'ont pas été présentés ; trois de ces organisations non gouvernementales ont néanmoins indiqué leur intention de fournir un rapport. En l'absence de ces rapports, il a été décidé de recommander au Conseil de reporter d'une année supplémentaire l'examen des relations avec la Commission internationale de Protection radiologique, la Fédération internationale pour l'Habitation, l'Urbanisme et l'Aménagement des Territoires, l'International Society for Environmental Epidemiology, la Société internationale pour la Prévention et le Dépistage du Cancer et la Société internationale du Personnel infirmier en Cancérologie, et de les informer que, faute de réponse de leur part permettant un examen par le Conseil exécutif à sa cent vingt-deuxième session, il sera mis fin aux relations officielles.

12. En ce qui concerne le rapport de l'Association mondiale vétérinaire, le Comité a noté que la collaboration avait cessé pendant la période considérée, mais qu'un plan de collaboration avait été arrêté. Le Comité a recommandé que le Conseil prenne note du plan et maintienne les relations officielles entre l'organisation non gouvernementale et l'OMS.

13. En application du huitième paragraphe de la décision EB117(3), plusieurs organisations non gouvernementales ont été invitées à présenter leurs rapports sur la collaboration pendant la période 2002-2004 ; elles ont également été informées qu'il serait mis fin aux relations officielles si elles ne soumettaient pas les rapports.

14. Le Comité a noté que la collaboration avait cessé entre l'OMS et la Fédération internationale de Médecine sportive et l'Association internationale de Médecine du Trafic, et qu'il n'était pas prévu de reprendre la collaboration dans l'immédiat. En outre, la Fédération a fait savoir qu'elle préférerait que les relations soient « désactivées ». Compte tenu de ces éléments, le Comité a recommandé de mettre fin aux relations officielles avec les deux organisations non gouvernementales.

15. Le Comité a examiné les relations avec la Société internationale pour la Recherche biomédicale sur l'Alcoolisme. Il a été informé qu'après l'examen qui fait l'objet du document EB120/NGO/WP/1, le conseil d'administration nouvellement élu de la Société internationale pour la Recherche biomédicale sur l'Alcoolisme avait fait savoir par écrit au Directeur général que la Société avait entamé des négociations avec l'OMS pour convenir d'un plan de travail et avait demandé qu'il lui soit exceptionnellement accordé de maintenir ses relations officielles avec l'OMS. Tenant compte des compétences que cette organisation non gouvernementale peut mettre au service de l'OMS et rappelant la résolution WHA58.26 sur les problèmes de santé publique provoqués par l'usage nocif de l'alcool, le Comité a recommandé que le Conseil prenne note de la demande de la Société et maintienne les relations officielles avec elle pendant une année supplémentaire afin que les parties aient le temps d'arrêter un plan de collaboration qui sera examiné par le Conseil à sa cent vingt-deuxième session.

16. Au sujet des relations avec la Confédération internationale des Sages-Femmes, le Comité s'est dit préoccupé à l'idée d'y mettre fin. Il a insisté sur l'importance de la profession et souligné que la Confédération pourrait devenir un partenaire précieux pour l'OMS. Il a rappelé en outre que le Directeur général avait exprimé son intention de mettre l'accent sur la santé des femmes. Il est néanmoins préoccupant de constater que, depuis 2004, la Confédération n'a apparemment pas répondu à l'invitation de soumettre des rapports. Le Comité a proposé que le Conseil maintienne les relations officielles avec l'organisation non gouvernementale pendant une année supplémentaire, à condition que la Confédération confirme, au plus tard trois mois après avoir été informée de la décision du Conseil exécutif, son intention de présenter un rapport à la cent vingt-deuxième session du Conseil. Le Comité a recommandé de mettre fin aux relations officielles si la Confédération ne donne pas confirmation dans le délai de trois mois.

17. La Société internationale pour l'Etude du Développement du Comportement n'ayant toujours pas soumis de rapport, le Comité n'a pu examiner les relations avec elle. C'est pourquoi, en application de la décision EB117(3), le Comité a recommandé de mettre fin aux relations officielles avec la Société.

III. PARTICIPATION D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES AU GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL SUR LA SANTE PUBLIQUE, L'INNOVATION ET LA PROPRIETE INTELLECTUELLE (Document à distribution restreinte EB120/NGO/WP/2)

18. Le Comité a noté que le document susmentionné avait été établi pour qu'il l'examine, conformément à la recommandation figurant dans le rapport du Secrétariat sur les résultats de la première session du groupe de travail.¹ Le Secrétariat a fourni des informations supplémentaires indiquant que de nombreuses organisations non gouvernementales avaient souhaité participer à la session et que le groupe de travail lui-même souhaitait faciliter leur participation. Le Comité a également été guidé par la décision adoptée par le Conseil au sujet de l'organe intergouvernemental de négociation de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac.² Le Comité a donc décidé de recommander, aux conditions énoncées dans le projet de décision figurant dans la section IV ci-après, que le Conseil autorise le Président du Conseil exécutif, agissant de concert avec le Président du Comité permanent des Organisations non gouvernementales, à admettre provisoirement les organisations non gouvernementales à des relations officielles avec l'OMS.

¹ Voir le document EB120/35 Add.1, paragraphe 11.

² Voir la décision EB107(2).

IV. PROJETS DE RESOLUTION ET DE DECISIONS PROPOSES

19. Projet de résolution

Le Conseil exécutif,

Ayant examiné le rapport de son Comité permanent des Organisations non gouvernementales ;¹

1. DECIDE d'admettre à des relations officielles avec l'OMS le World Plumbing Council, l'International Society for Quality in Health Care Incorporated, l'Association mondiale pour la Santé sexuelle, la Fédération internationale des Associations contre la Lèpre, l'International Association of Medical Regulatory Authorities, l'Alliance internationale des Organisations de Patients et EuroSafe – Association européenne pour la Prévention des Blessures et la Promotion de la Sécurité ;

2. DECIDE de mettre fin aux relations officielles avec les organisations non gouvernementales suivantes : Fédération internationale de Médecine sportive, Société internationale pour l'Etude du Développement du Comportement et Association internationale de la Médecine du Trafic.

20. Projet de décision sur l'examen des organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OMS

Le Conseil exécutif, ayant procédé à l'examen et pris note du rapport de son Comité permanent des Organisations non gouvernementales concernant l'examen d'un tiers des organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OMS,¹ et donnant suite à la décision EB117(3), a décidé ce qui suit.

Se félicitant de l'intérêt que les organisations non gouvernementales dont les noms sont suivis d'un astérisque dans l'annexe du rapport continuent de manifester pour l'action de l'OMS, le Conseil a décidé de maintenir les relations officielles entre ces organisations non gouvernementales et l'OMS.

Notant que les rapports n'étaient pas parvenus, ou avaient été reçus trop tard, ou qu'un complément d'informations était nécessaire, le Conseil a décidé de reporter à sa cent vingt-deuxième session l'examen des relations avec les organisations non gouvernementales suivantes : Fondation Aga Khan, Association médicale du Commonwealth, Association internationale des Registres sur le Cancer, Comité international catholique des Infirmières et Assistantes médico-sociales, Ligue internationale des Sociétés dermatologiques, Conférence internationale des Doyens des Facultés de Médecine d'Expression française, Association internationale d'Epidémiologie, Fédération internationale des Sciences de Laboratoire biomédical, Fédération internationale des Associations d'Etudiants en Médecine, Association internationale d'Informatique médicale, Société internationale de Soins aux Brûlés, Société internationale d'Hématologie, Union internationale des Sociétés de Microbiologie, OXFAM, Fédération mondiale de Médecine et Biologie des Ultrasons et Vision mondiale internationale.

¹ Document EB120/41.

Notant que des plans de collaboration avaient été arrêtés entre l'OMS et l'Association internationale de Logopédie et Phoniatrie et l'Association mondiale vétérinaire, le Conseil a décidé de maintenir les relations officielles entre ces organisations non gouvernementales et l'OMS.

Notant qu'il était anticipé que des plans de collaboration seraient arrêtés entre l'OMS et la Fédération mondiale de Médecine et de Biologie nucléaires et l'Organisation mondiale du Mouvement scout, le Conseil a décidé de reporter l'examen des relations avec ces organisations non gouvernementales à sa cent vingt-deuxième session.

Notant les informations fournies par Corporate Accountability International, le Conseil a décidé de maintenir les relations officielles entre cette organisation non gouvernementale et l'OMS et a demandé au Secrétariat de souligner, quand il informerait l'organisation non gouvernementale de cette décision, qu'il importe d'adopter une conduite conforme aux privilèges accordés aux organisations non gouvernementales en relations officielles.

Notant que les rapports de collaboration n'étaient pas encore parvenus pour les organisations non gouvernementales dont les noms suivent : Commission internationale de Protection radiologique, Fédération internationale pour l'Habitation, l'Urbanisme et l'Aménagement des Territoires, International Society for Environmental Epidemiology, Association internationale pour la Prévention et le Dépistage du Cancer et Société internationale du Personnel infirmier en Cancérologie, le Conseil a décidé de reporter d'une année supplémentaire l'examen des relations avec ces organisations et a demandé de les informer que, si les rapports n'étaient pas soumis à temps pour être examinés à sa cent vingt-deuxième session, il serait mis fin aux relations officielles.

Notant les informations fournies par la Société internationale pour la Recherche biomédicale sur l'Alcoolisme au sujet des efforts consentis pour reprendre la collaboration avec l'OMS et tenant compte de la demande de l'organisation non gouvernementale, qui souhaite que les relations officielles soient maintenues, le Conseil a décidé de maintenir les relations officielles avec la Société pendant une année supplémentaire afin que les parties aient le temps d'arrêter un plan de collaboration qui sera examiné par le Conseil à sa cent-vingt deuxième session.

Le Conseil a décidé de maintenir la Confédération internationale des Sages-Femmes en relations officielles pour une année supplémentaire à condition qu'elle confirme dans les trois mois suivant la communication de la présente décision son intention de soumettre un rapport qui sera examiné par le Conseil exécutif à sa cent vingt-deuxième session. Si une telle confirmation n'est pas reçue dans ce délai de trois mois, il sera mis fin aux relations officielles avec la Confédération.

21. Projet de décision sur les mesures visant à faciliter la participation des organisations non gouvernementales aux travaux du groupe de travail intergouvernemental sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle

Le Conseil exécutif, ayant examiné la recommandation du groupe de travail intergouvernemental sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle¹ et le rapport de son Comité permanent des Organisations non gouvernementales, a autorisé le Président du Conseil exécutif, agissant conjointement avec le Président du Comité permanent, à admettre à titre provisoire des organisations non gouvernementales à des relations officielles avec l'OMS. La disposition prise par la présente décision s'appliquera aux organisations non gouvernementales qui demandent à

¹ Contenue dans le document EB120/35 Add.1, section F.

bénéficiaire de relations officielles uniquement ou également aux fins de participer aux travaux du groupe de travail intergouvernemental sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle, sous réserve des conditions et des exigences ci-après :

- 1) les organisations non gouvernementales doivent entretenir des relations de travail avec l'OMS au moment de présenter leur demande de sorte qu'environ deux ans de relations de travail se seront écoulés au moment où le Conseil exécutif examinera formellement leur demande en vertu du point 3 ci-dessous, et doivent en outre satisfaire aux critères fixés à la section 3 des Principes régissant les relations entre l'Organisation mondiale de la Santé et les organisations non gouvernementales ;
- 2) le mandat des organisations non gouvernementales concernées doit être en rapport avec l'activité du groupe de travail intergouvernemental ;
- 3) le Conseil exécutif examinera les cas des organisations non gouvernementales en relations officielles provisoires à la session de janvier suivant l'admission à ces relations, aux fins de confirmer ces relations ou d'y mettre fin, conformément à la procédure normale.

A moins que le Conseil n'y mette fin ou ne la revise, la présente décision restera applicable jusqu'à l'achèvement des travaux du groupe de travail intergouvernemental sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle.

ANNEXE

**LISTE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES EN RELATIONS
OFFICIELLES AVEC L'OMS AYANT FAIT L'OBJET DE L'EXAMEN
DU CONSEIL EXECUTIF A SA CENT VINGTIEME SESSION**

Association internationale de Logopédie et Phoniatrie
Association internationale de Médecine du Trafic
Association internationale d'Epidémiologie
Association internationale de Recherche dentaire*¹
Association internationale des Registres du Cancer
Association internationale des Techniciens Biologistes*
Association internationale d'Hydatologie*¹
Association internationale d'Informatique médicale
Association médicale du Commonwealth
Association médicale mondiale*
Association mondiale des Sociétés de Pathologie et de Biologie médicale*
Association mondiale vétérinaire
Association pharmaceutique du Commonwealth*
CMC – L'action des églises pour la santé*
Collège international des Chirugiens*
Comité international catholique des Infirmières et Assistantes médico-sociales
Commission internationale de Protection radiologique
Conférence internationale des Doyens des Facultés de Médecine d'Expression française
Conférence internationale des Sages-Femmes
Conseil de la Recherche en Santé pour le Développement*
Conseil des Organisations internationales des Sciences médicales*
Conseil international des Infirmières*
Conseil international pour la Standardisation en Hématologie*
Consumers International*²
Corporate Accountability International
Fédération internationale de Chimie clinique et Biologie médicale*
Fédération internationale des Associations d'Etudiants en Médecine
Fédération internationale des Associations du Dossier de Santé*
Fédération internationale de l'Industrie du Médicament*
Fédération internationale de Médecine sportive
Fédération internationale des Collèges de Chirurgie*
Fédération internationale des Etudiants en Pharmacie*
Fédération internationale des Hôpitaux*
Fédération internationale des Sciences de Laboratoire biomédical
Fédération internationale d'Ingénierie hospitalière*
Fédération internationale du Génie médical et biologique*
Fédération internationale pharmaceutique*
Fédération internationale pour l'Habitation, l'Urbanisme et l'Aménagement des Territoires
Fédération mondiale de Chiropratique*
Fédération mondiale de Médecine et Biologie des Ultrasons
Fédération mondiale de Médecine et de Biologie nucléaire
Fédération mondiale des Associations de la Santé publique*
Fédération mondiale des Sociétés d'Acupuncture et de Moxibustion*
Fédération mondiale des Sociétés d'Anesthésiologistes*

Fédération mondiale des Sociétés de Neurochirurgie*³
 Fédération mondiale pour l'Enseignement de la Médecine*
 Fondation Aga Khan
 Fondation pour la Médecine et la Recherche en Afrique*
 Global Forum for Health Research*
 Global Health Council*
 Industrie mondiale de l'Automédication responsable*
 International Society for Environmental Epidemiology
 International Society of Doctors for the Environment*¹
 Ligue internationale des Sociétés dermatologiques
 Medicus Mundi International – Organisation internationale de Coopération pour la Santé*
 Organisation internationale de Normalisation*
 Organisation internationale des Parlementaires Médecins*
 Organisation mondiale des Médecins de Famille*
 Organisation mondiale du Mouvement scout
 OXFAM
 Société internationale de Chirurgie orthopédique et de Traumatologie*
 Société internationale de Radiologie*
 Société internationale de Soins aux Brûlés
 Société internationale de Transfusion sanguine*
 Société internationale des Techniciennes et Techniciens diplômés en Electroradiologie médicale*
 Société internationale d'Hématologie
 Société internationale du Personnel infirmier en Cancérologie
 Société internationale pour la Prévention et le Dépistage du Cancer
 Société internationale pour la Recherche biomédicale sur l'Alcoolisme
 Société internationale pour l'Etude du Développement du Comportement
 The International Society on Thrombosis and Haemostasis, Inc.*
 The Network: Towards Unity For Health*
 The Save the Children Fund*
 Union internationale contre la Tuberculose et les Maladies respiratoires*¹
 Union internationale contre le Cancer*¹
 Union internationale de Pharmacologie pure et clinique*⁴
 Union internationale des Architectes*
 Union internationale des Sociétés de Microbiologie
 Union internationale pour la Conservation de la Nature et de ses Ressources*¹
 World Vision International

= = =

* Compte tenu des rapports de collaboration pour la période considérée, le Comité permanent des Organisations non gouvernementales a recommandé le maintien des relations officielles avec les organisations non gouvernementales dont le nom est suivi d'un astérisque ; d'autres organisations non gouvernementales font l'objet de décisions ou d'une résolution particulière.

¹ Les activités portent sur la période 2003-2005.

² Précédemment Organisation internationale des Unions de Consommateurs (Organisation internationale des Consommateurs).

³ Les activités portent sur la période 2002-2004.

⁴ Précédemment Union internationale de Pharmacologie.